

32003R0606

3.4.2003.

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 86/15

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 606/2003**(2003. gada 2. aprīlis),****ar ko apstiprina Izraēlā pirms importēšanas Kopienā veicamās darbības, lai pārbaudītu atbilstību tirdzniecības standartiem, kurus piemēro svaigiem augļiem un dārzeņiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1996. gada 28. oktobra Regulu (EK) Nr. 2200/96 par augļu un dārzeņu tirgus kopīgo organizāciju, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 47/2003, un jo īpaši tās 10. pantu,

tā kā:

(1) Komisijas 2001. gada 12. jūnija Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. pantā par atbilstības pārbaudēm attiecībā uz tirdzniecības standartiem, ko piemēro svaigiem augļiem un dārzeņiem, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 408/2003, ir izklāstītas apstiprināšanas prasības atbilstības pārbaudēm, ko pirms ieviešanas Kopienā veic trešās valstis, kuras to pieprasa.

(2) 2001. gada 30. jūlijā Izraēlas varas iestādes sūtīja Komisijai lūgumu apstiprināt svaigu produktu kvalitātes Kontroles dienesta atbilstības pārbaudes darbības, kas ir Izraēlas Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrijas augu aizsardzības un pārbaudes dienesta (PPIS) pārziņā. Tas nosaka, ka PPIS ir nepieciešamais personāls, aprīkojums un iekārtas, lai veiktu pārbaudes, ka tā izmanto metodes, kas ir līdzvērtīgas Regulas (EK) Nr. 1148/2001 9. pantā minētajām metodēm, un ka no Izraēlas uz Kopienu eksportētie svaigie augļi un dārzeņi atbilst Kopienas tirdzniecības standartiem.

(3) Informācija, ko dalībvalstis ir sūtījušas Komisijai, parāda, ka, neatbilstība tirgus prasībām no Izraēlas importētiem svaigiem augļiem un dārzeņiem, periodā no 1997. gada līdz 2000. gadam ir relatīvi zema;

(4) Izraēlas kontroles institūciju pārstāvji regulāri piedalās starptautiskajos centienos vienoties par augļu un dārzeņu tirdzniecības standartiem Apvienoto Nāciju Organizācijas Ekonomikas komisijas Eiropai (ANO/EKE) darba grupā par ātri bojājošos produktu pārstrādes standartizāciju un kvalitātes uzlabošanu. Turklāt, Izraēla piedalās Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (ESAO) shēmā par starptautisko standartu piemērošanu

augļiem un dārzeņiem. Beidzot, daudzus gadus Izraēlas kontroles institūcijas piedalās dažādos semināros un apmācībuursos, kurus organizē dažādas dalībvalstis.

(5) Tādēļ Izraēlas veiktās atbilstības pārbaudes ir jāapstiprina no dienas, kad izveido administratīvās sadarbības procedūru, kas noteikta Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 8. punktā.

(6) Šajā regulā noteiktie pasākumi ir saskaņā ar Svaigu augļu un dārzeņu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar šo, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. pantu, apstiprina tās atbilstības pārbaudes attiecībā uz tirdzniecības standartiem, ko piemēro svaigiem augļiem un dārzeņiem, kurus Izraēla ir veikusi pirms ieviešanas Kopienā.

2. pants

Sīkāki dati par Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 2. punkta otrā daļā minētajiem oficiālajiem kontroles dienestiem un kontroles institūcijām Izraēlā ir doti šīs regulas I pielikumā.

3. pants

Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 3. punkta otrajā daļā minētie sertifikāti, kas izsniegti pēc šīs regulas 1. pantā minēto pārbaudžu veikšanas, ir jānoformē, izmantojot veidlapas, atbilstoši šīs regulas II pielikumā minētajam paraugam.

4. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Kopienas Oficiālajā Vēstnesī.

Tā stājas spēkā dienā, kad publicē Eiropas Kopienas Oficiālajā Vēstnesī C sērijā Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 8. punktā minēto paziņojumu par administratīvās sadarbības izveidi starp Kopienas un Izraēlu.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2003. gada 2. aprīlī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Franz FISCHLER

I PIELIKUMS

Oficiālais kontroles dienests, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 2. punktā:

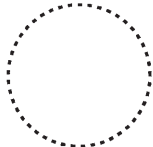
Ministry of Agriculture and Rural Development
PPIS (Plant Protection and Inspection Service)
PO box 78
Bet-Dagan 50250
Israel
Tālr.: (972-3) 968 15 00
Fakss: (972-3) 368 15 07
E-pasts:

Kontroles institūcija, kas minēta Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 2. punktā:

Ministry of Agriculture and Rural Development
PPIS (Plant Protection and Inspection Service)
Fresh produce quality control service
PO box 78
Bet-Dagan 50250
Israel
Tālr.: (972-3) 968 15 20
Fakss: (972-3) 368 15 07
E-pasts:

II PIELIKUMS

Sertifikāta paraugs, kas minēts Regulas (EK) Nr. 1148/2001 7. panta 3. punktā

1. Eksportētāja vārds un adrese:		2.	
		 Izraēlas Valsts Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija PPIS (augu aizsardzības un pārbaudes dienests) Lauksaimniecības produktu pārbaudes dienests 	
3. Iepakotājs, kas norādīts uz iepakojuma (ja nav tas pats, kas eksportētājs):		PĀRBAUDES SERTIFIKĀTS Nr.: ORIĢINĀLS Šo sertifikātu var izmantot vienīgi pārbaudes aģentūras	
		4. Galamērķa valsts:	
		5. Izcelsmes valsts (*):	
6. Deklarētais transportlīdzeklis:		Norādīt pēc vajadzības: Imports ☐ Eksports ☐	
7. Deklarētā ieviešanas vieta (**):			
8. Iepakojumi (skaits un veids):	9. Produkta veids (šķirne, ja standarts precīzē):	10. Kvalitātes kategorija:	11. Kopējais svars kg (bruto/neto) (***):
12. Iepriekšminētā kontroles institūcija pēc paraugu pārbaudes apliecina, ka iepriekšminētās preces pārbaudes laikā atbilst spēkā esošajiem kvalitātes standartiem.			
13.			
..... Izvešanas muitas punkts (**)		 Izdošanas vieta un datums	
Derīguma laiks dienas			
..... Inspektors(vārds drukātiem burtiem)			
Paraksts			
14. Komentāri			

(*) Ja produkts tiek atkārtoti eksportēts, norādīt tā izcelsmi saskaņā ar produkta tipu.

(**) Nav obligāts.

(***). Lieko svītrot.